

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU JEUDI 24 NOVEMBRE 2016.**

Le vingt-quatre novembre deux mille seize, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

**Etaients présents :** M. CARRERE **Maire**, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX **Adjoints**, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART, LARRONDE, MOREL, DURAND-RUEDAS, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES **Conseillers municipaux.**

**Etaients excusés :** Mmes ARISTIZABAL, ZUFIAURRE, M. MACHICOTE.

**\* SECRETAIRE DE SEANCE :** Monsieur SARRATIA

\* Madame Aristizabal donne procuration à Monsieur Ospitaletche.  
\* Madame Zufiaurre donne procuration à Monsieur Serrano.

\* APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 29 SEPTEMBRE 2016.

**\* AGRICULTURE- FORÊT**

**1. O.N.F. – COUPE DE BOIS 2017 - INSCRIPTION A L'ETAT D'ASSIETTE.**

Monsieur Daguerre présente le rapport suivant,

Il donne lecture au Conseil Municipal du courrier de l'Office National des Forêts concernant les coupes à asséoir en 2017 dans la forêt communale.

**\* Monsieur Daguerre : Ceci concerne la période 2017 à 2018, avec un plan qui nous est fournie sur les zones concernées, où les coupes sont prévues. Mais de faibles volumes sont attendus. L'ONF propose d'autres zones et c'est ce principe de changement qui est proposé. On est maintenant pratiquement au terme du plan pluriannuel mis en place qui se terminera en 2018. Une autre autorisation à venir autorisera la coupe.**

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DEMANDE** à l'Office National des Forêts l'inscription à l'état d'assiette 2017 des coupes suivantes :

Parcelle Lursaila	Surface parcourue Kurritu eremua	Type de coupe / Mozketa mota	Destination proposée / Proposatutako helmuga
4	15,47 ha	Irrégulière / Irregulara	Vente et Délivrance / Saltzea eta ematea
15	3,30 ha	Amélioration / Hobekuntza	Vente et Délivrance / Saltzea eta ematea
16	14,70 ha	Amélioration/ Hobekuntza	Vente et Délivrance / Saltzea eta ematea
17	4,00 ha	Amélioration/ Hobekuntza	Vente et Délivrance / Saltzea eta ematea
21	2,39 ha	Sanitaire / Sanitarioa	Vente et Délivrance / Saltzea eta ematea

**2016ko AZAROAREN 24ko OSTEGUNeko HERRIKO  
BILTZARREKO AKTA.**

**Bi mila hamaseieko azaroaren hogeita lauan**, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

**Hor zirenak :** CARRERE jauna **Auzapeza**, SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak **Axuantak**, ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-I DOYHENART, LARRONDE, MOREL, DURAND-RUEDAS Andereak, MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, OSPITALETCHE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, SAINT-JEAN, DUMON, VINET, URRUTIA, CENDRES Jaunak **kontseilariak.**

**Barkatuak :** ARISTIZABAL, ZUFIAURRE andereak, MACHICOTE jauna.

**\* SAIOAREN IDAZKARIA :** SARRATIA Jauna

\* Aristizabal andereak ahalordea Ospitaletche jaunari eman dio.  
\* Zufiaurre andereak ahalordea Serrano jaunari eman dio.

\* 2016KO BURUILAREN 29KO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA.

**\* LABORANTZA - OIHANA.**

**1. O.E.N. – 2017ko EGUR MOZTEA – ESTATUAK FINKATU OINARRIAREN BAITAKO IZEN-EMATEA.**

Daguerre jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko biltzarrari, Oihanetako Erakunde Nazionalak, 2017an herriko oihanean egitekoak diren egur mozketei begira helarazi gutunaren irakurketa egiten dio.

**\* Daguerre jauna : 2017 eta 2018 urteen arteko denboraldiaz ari da. Daukazu planoak erakustera ematen ditu, mozketak iragan behar diren sektoreak. Baina bolumen ahulak igurikatuak dira. O.E.Nak beste zonak proposatzen ditu eta zonaz aldatze printzipio hori proposatua da. 2018an bukatuko den urte anitzeko plantan ezarria zen plan baten epean gira. Etorriko den beste baimena batek onartuko du mozketa.**

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **GALDATZEN DU**, O.E.N.ari 2017ko egur mozketei dagokionez, Estatuak finkatu oinarrien baitan izena-ematea :

- **DEMANDE** à l'Office National des Forêts la suppression de l'état d'assiette 2017 des coupes suivantes :

- **GALDATZEN DU**, O.E.N.ari 2017ko egur mozketei dagokionez, Estatuak finkatu oinarrien baitan izena-ematearen ezeztatzea.

Parcelle Lursaila	Type de coupe Mozketa mota	Destination proposée / Proposatutako helmuga
14	Amélioration/ Hobekuntza	Volume + desserte insuffisante / Bolumen eta garraio eskasak
22	5,84 ha	Faible volume / Bolumen ahula
23	4,91 ha	Faible volume / Bolumen ahula

**\* JEUNESSE - EDUCATION – FORMATION.**

**2. CHARTE DE L'AGENT TERRITORIAL SPECIALISE DES ECOLES MATERNELLES DE LA COMMUNE D'USTARITZ.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Afin de préciser le rôle et les missions des Agents Techniques Spécialisés des Ecoles Maternelles (ATSEM), dont le métier présente des spécificités particulières, une charte a été élaborée : elle a pour objet de présenter les missions de l'Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles (ATSEM) et rappelle notamment :

- les obligations de la commune,
- le statut du cadre d'emploi des ATSEM,
- les missions générales et particulières dans et en dehors du temps scolaire,
- l'organisation du travail et le principe de l'annualisation adaptés au calendrier scolaire.

Ce document a fait l'objet d'un travail et d'une réflexion commune avec les établissements scolaires et les agents concernés.

Cette participation active les a ainsi obligés à considérer leur rôle et leurs actions dans la cohérence du projet d'école élaboré par le conseil des maîtres et validé par l'inspecteur de circonscription.

Il a été présenté et validé par le Comité Technique Paritaire lors de sa réunion du 28 octobre 2016.

Selon l'évolution du statut, de la législation, de décisions municipales en matière de gestion de personnel et les éventuelles modifications administratives, cette charte pourra être révisée si les conditions structurelles ou conjoncturelles le nécessitent.

**\* Madame Gallois : L'objectif était de faire se rencontrer les agents au nombre de six dans la commune, d'harmoniser et de valoriser leur travail. Les réunions ont eu lieu avec les directeurs d'écoles et l'éducation nationale. Puis des réunions avec les enseignants concernés et les ATSEM. Le but est de rechercher la mise en place de pratiques similaires. La particularité de ces agents est d'être rattachée au service Administration Générale de la mairie mais également dépendent du directeur de l'école. Un des apports de ce travail est la participation des ATSEM au temps de cantine des enfants**

**\* GAZTERIA – HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA.**

**2. UZTARITZE HERRIKO AMA ESKOLETAKO LURRALDE-LANGILE BEREZITUAREN ARAUDI NAGUSIA.**

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Ama eskoletako teknikari berezitzen rola eta eginkizunaren argitzeko, zeinen ofizioak berezitasunak badauzkan, gutun bat idatzia izan da : helburua du ama eskoletako lurraldeko langile berezituaren eginkizunen aurkeztea eta oroitarazten du bereziki :

- Herriaren betebeharrak,
- ATSEMen lanpostu ingurumenaren estatutua,
- Betebehar orokorrak eta bereziak eskola denboran eta eskolaz kanpo,
- Lanaren antolakuntza eta eskolako egutegiari egokitu lan denboraren urtekatzearen printzipioa.

Txosten hau landua eta gogoetatu izan da eskoletako arduradun eta hunkituak diren langileen artean.

Parte hartze aktibo horrek behartu ditu beren rola eta ekintzen kontuan hartzen erakasleen kontseiluak eta eskualdeko inspektoreak apailatu eskolako proiektu koherente batean.

Batzorde Parekide Teknikoak aurkeztu eta onartu du 2016ko urriaren 28ko bilkuran.

Estatutuaren, legegintzaren, langileriaren kudeantza mailako herriko erabakien eboluzioaren eta menturazko administratibo aldaketen arabera, gutuna hau berriz ikusia izan daiteke egiturazko edo aldian aldiko baldintzek behartzen badute.

**\* Gallois anderea : Herrian diren 6 langileen elkarretaratzea, heien lanaren harmonizatzea eta bolioztatzea zen helburua. Eskoletako zuzendariekin eta Hezkunde nazionalarekin iragan dira bilkurak. Ondotik zuzendarien eta ATSEMen artean. Aritze berdinak plantan ezartzea zen helburua. Langileen berezitasuna da herriko Administrazio Zerbitzu Nagusiari lotuak direla bai eta eskolako zuzendariari. ATSEMek parte hartzen dute, ttipi ttipien eta artekoen jateko denboran, zeren momentu garrantzi bat baita eta beraiek momentu horretan parte hartzen dute, dena ahal bezain ontsa pasa dadin. Adierazia zukuten ere eskola bururatu ondoan denbora eskasa zutela gauzen altxatzeko. Egunero oren erdi bat emendatu dakotegu. Bazkaltzeko denborari dagokionez, eskolako denboran hartua da, dokumentu bat izenpetuko dugu laster, hezkunde nazionalarekin.**

de PS et MS, car le temps de cantine pour les tout-petits est un moment important et elles y participent depuis la rentrée pour que tout se passe au mieux. Elles nous avaient aussi exprimé des problèmes de temps en fin de classe pour le rangement, dont elles ne disposaient pas. On leur a rajouté une demi-heure de plus par jour. En ce qui concerne la pose méridienne, il est pris sur leur temps scolaire, nous signerons donc bientôt un document avec l'éducation nationale.

\* **Monsieur Cendres** : Pourquoi cette charte ?

\* **Madame Gallois** : Comme je le disais, nous avons constaté que ces personnes étaient très isolées et n'allaient pas voir leur directeur hiérarchique en cas de problème et s'adressaient uniquement au directeur de l'école. Il s'agissait d'harmoniser les pratiques. Je continue à travailler avec elles et nous nous rencontrons régulièrement. Nous avons aussi organisé une première réunion d'échanges et de réflexion entre les agents de cantine et les ATSEM qui maintenant travaillent ensemble.

\* **Monsieur Carrère** : Cela permet aussi aux enseignants de mieux cerner le rôle de l'ATSEM.

Après avoir pris connaissance du projet de charte des ATSEM, le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVER** ce document ;  
- **AUTORISER** le Maire à signer la charte et tous les documents afférents.

\* **URBANISME.**

### **3. COMMUNE DE BASSUSSARRY - REVISION GENERALE DU PLAN LOCAL D'URBANISME - AVIS DE LA COMMUNE D'USTARITZ.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération du 28 septembre 2016, le conseil municipal de la commune de Bassussarry a décidé de prescrire la révision du Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.) sur l'ensemble du territoire communal.

Par courrier du 29 septembre 2016, Monsieur le Maire de cette commune demande l'avis du Conseil Municipal d'Ustaritz sur le projet arrêté du PLU.

\* **Monsieur Dumon** : Nous n'avons pas d'observations particulières.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DONNE** un avis favorable sur le projet arrêté du PLU de la commune de Bassussarry.

\* **Cendres jauna** : Zendako araudi nagusi hori ?

\* **Gallois anderea** : Nion bezala, ohartu gira langile horiek biziki bakartuak zeudela eta arazoak balin bazituzten, ez zirela beren arduradunarengana joaten baina eskolako zuzendariarengana. Ohituren harmonizatzeaz ari gira. Trukaketak egiteko lehen bilkura bat antolatu dugu eta gogoeta bat, orain jatetxeko langileak eta ATSEMAk elkarrekin lanean ari dira.

\* **Carrere jauna** : Horri esker erakasleak ATSEMaren errola hobeki ezagutzen du.

ATSEM araudi nagusi proiektua ezaguturik, herriko kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU** dokumentu hori ;  
- Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO** gutuna eta horri dagozkion dokumentu guztiak izenpe ditzan.

\* **HIRIGINTZA.**

### **3. BASUSARRIKO HERRIA – TOKIKO HIRIGINTZA PLANAREN BERRIKUSTE OROKORRA – UZTARITZEKO HERRIAREN IRITZIA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2016ko buruilaren 28ko deliberoz, Basusarriko herriko kontseiluak herriko lur eremu guziko Tokiko Hirigintza Planaren berrikuspena manatzea erabaki du.

2016ko buruilaren 29ko gutun baten bitartez, herri honetako Auzapezak, Uztaritzeko herriko kontseiluaren iritzia eskatzen du Tokiko Hirigintza Planari buruz.

\* **Dumon jauna** : Ez dugu ohar berezirik egiteko.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- Ikusmolde baikorra **EMATEN DU** Basusarriko herriaren Tokiko Hirigintza Planaren proiektuari.

### **4. HAITZEKO GURUTZEA LEKUZ ALDATZEA – HITZARMENA HAITZE LABORANTZA ELKARTEAREKIN.**

Goyheneche jaunak honako txosten hau aurkeztu du,

HAITZEko gurutzea, egun, AR 422 kalastra zenbakidun lursailean dago eta lursail hori HAITZE elkartearena da. KAPITO HARRIKO bidegurutzearen (RD 932 et RD 250) eta BIDEKURUTZEA bidegurutzearen (RD 250 eta RD 88) arteko bide berria egiteko Herriko Etxeak eta Departamenduak sozietate horrekin egin dituzten lur trukatzeez ondorioz, gurutze hori ez da jendei zabalik.

Carlos de LABORDE NOGUEZ, HAITZE laborantza elkartearen ordezkariak, zenbait eskuizkriburen eta argazki baten bidez erakutsi du gurutze hori bere familiak eraiki zuela beren

#### **4. DEPLACEMENT DE LA CROIX DE HAITZE – CONVENTION AVEC LA SOCIETE AGRICOLE DE HAITZE.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La croix de HAITZE propriété de la famille de LABORDE-NOGUEZ est actuellement implantée sur la parcelle de terrain cadastrée AR 422 propriété de la société agricole de HAITZE ; elle n'est plus accessible pour le public à la suite des échanges de terrains intervenus entre cette société, la commune et le Département pour la création de la voie nouvelle entre le carrefour de KAPITO HARRI ( RD 932 et RD 250 ) et le carrefour de BIDEKURUTZEA (RD 250 et RD 88) .

Monsieur Carlos de LABORDE NOGUEZ représentant la société agricole de HAITZE a attesté par la production de différents documents manuscrits et photo que cette croix avait été édiflée par sa famille sur leur terrain ; sa situation cadastrale qui a précédé la création de la voie nouvelle sus citée et qui la situait en domaine communal relevait d'une erreur du cadastre.

Il a été convenu de faire déplacer cette croix par la commune sur l'extrémité de la parcelle AO n° 673, propriété de la société agricole de HAITZE en limite de la voie publique dite côte de Malkarra pour être ainsi de manière permanente visible et accessible par le public.

Une convention organisera cette situation et une servitude perpétuelle d'accès sera créée.

**\* Monsieur Saint-Jean : La Croix fait partie du domaine de Haitze ? Une bretelle routière a été créée et on parle de parcelle communale. Le sol qui supporte cette croix est-il privé ?**

**\* Monsieur Goyheneche : Tous les gens du bourg la connaissent. Il faut retourner vers les années 70 date à laquelle une dérogation existait encore. Quand la côte de Malkara depuis la 932 a été donnée au château de Haitze dans le cadre d'échanges, cette croix autrefois située en bord de route dans un décochement communal est devenu privé. Il était sur le domaine public. Les documents fournis disent qu'elle était privée. Quand l'échange routier est intervenu avec le département tout est passé en domaine privé. Elle a donc toujours été privée mais elle n'est plus actuellement accessible. L'idée est donc de la ramener sur le bord de la propriété privée mais de la rendre accessible au public, une clôture séparera la propriété privée de l'accès public.**

**\* Monsieur Saint-Jean : On aurait aimé les garanties et si c'est privé pourquoi une intervention de la commune ? Pourquoi Mr de Laborde-Noguez ne prend-il pas en charge ces travaux ? On ne va pas utiliser des fonds publics pour payer une situation privée.**

**\* Monsieur Carrère : Mais il y avait un usage public. Des conventions de servitude concernant les terrains privés existent très souvent.**

**\* Monsieur Goyheneche : La demande n'émane pas de**

lurretan; goian aipatu bide berria egin aitzineko kalastra egoerak herri lurretan kokatzen zuen, baina kalastra huts bat zen.

Gurutzea, Herriak lekuz aldatuko duela erabaki da, halatan, bada, HAITZE laborantza sozietatearen AO 673 zbkdn lursailaren muturrera eraman eta Malkarra lekuan, herri bidearen ertzean kokatuko du, herritarrek ikus eta eskura ukan dezaten.

Hori guztia antolatuko duen hitzarmenak gurutzea herritarren eskura beti izan dadin bermatuko du, horretarako, kokatua izanen den lurrari zor hori ezarriz.

**\* Saint-Jean jauna : Haitzeko etxealdean kokatua da Gurutzea ? Bide berri bat egin izan da eta herriko lurra aipatzen dugu. Gurutze jasaiten duen lurra pribatua da ?**

**\* Goyheneche jauna : Purguko jende guziek ezagutzen dute. 70 hamarkadan bazen baimena berezi bat. Trukaketen karietara Malkarra patarra emana izan zen Haitze gazteluari, lehenago herriko erremuan zen bide bazterrean kausitzen zen gurutzea orain pribatua bilakatua da. Ere mu publikoan zen. Ditugun dokumentuek pribatua dela diote. Trukaketa izan delarik Departamenduarekin, dena eremu pribatuan ezarria izan da. Beti pribatua izan da baina orain ezin da hurbildu. Asmoa da pribatua den bide bazterrean ekatzea baina hurbil erraztea publikoarentzako. Zerradura batek egoitza pribatu hori berexiko du sartze publikotik.**

**\* Saint-Jean jauna : Segurtamenak nahiko genituen eta pribatua balin bada zergatik herriak esku hartu du ? Zergatik ez ditu de Laborde-Noguez jaunak bere gain hartzen obra horiek ? Ez dugu diru publikoa baliatuko egoera pribatu baten ordaintzeko.**

**\* Carrere jauna : Baina baliatze publiko bat bazen. Zor hitzarmenak badira usu eremu pribatuei dagokionez.**

**\* Goyheneche jauna : Eskaera ez du Carlos de Laborde-Noguez-ek egin baina herriak nahiko baitzuen oroitarri bat bere ganatu. Kontra izaiten ahal zen baina publikoari bere etxaldean sartzeko baimena eman dio.**

**\* Carrere jauna : Horri esker gune publiko bat gehiago antola daiteke herrian.**

**\* Dumon jauna : Lehengo Malkarra patarra pribatua da beraz ?**

**\* Goyheneche jauna : Bai, trukaketak egin zirenean partez pribatua izan zen. Etxetara doan zati bat publiko gelditu zen.**

**\* Dumon jauna : Etorkizunean 932 bidea hiri bide bat bilakatzen bada, Malkarrako patarraren eskuratzea abantailetan litzateke.**

**\* Goyheneche jauna : Oroitarazten dut Super U-ra jausteko Martingorrieneako bidearen berritzen ari girela. Saint-Michel auzoan ere aterabide baten bilatzen ari gira oinezkoentzat.**

*Monsieur Carlos de Laborde-Noguez mais de la commune qui souhaitait récupérer un monument. Il aurait pu s'y opposer et il est d'accord pour laisser l'accès de sa propriété au public.*

*\* Monsieur Carrère : Cela permet d'aménager un espace public supplémentaire sur la commune.*

*\* Monsieur Dumon : L'ancienne côte de Malkarra est donc privée ?*

*\* Monsieur Goyheneche : Oui, elle avait été privatisée dans le cadre des échanges mais partiellement. Un tronçon est resté public pour desservir des maisons.*

*\* Monsieur Dumon : Si la 932 est dans l'avenir transformé en boulevard urbain, il y aurait un intérêt à récupérer la côte de Malkarra.*

*\* Monsieur Goyheneche : Je rappelle que nous réhabilitons le chemin de Martingorrienea pour descendre vers Super U. Nous recherchons également une solution pour les piétons dans le quartier de Saint-Michel.*

*\* Monsieur Saint-Jean : Je renouvelle, nous ne voyons pas l'intérêt d'une intervention de la commune.*

*\* Monsieur Carrère : Cela participe à un aménagement plus global qui est celui du chemin de Martingorrienea.*

*\* Monsieur Saint-Jean : Si ce monument avait été répertorié nous aurions pu être d'accord.*

*\* Monsieur Goyheneche : Il y a beaucoup de monuments non répertoriés, je rappelle par exemple la Croix du Bourg qui n'est pas protégée alors qu'elle est l'œuvre d'un artiste de renommée nationale.*

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le principe du déplacement par la commune de la croix de HAITZE sur la parcelle privée AO n° 673 ;
- **PRECISE** que cette croix sera accessible par le public de manière perpétuelle ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tous documents afférent à cette décision.

**VOTES :**

POUR	24
CONTRE	4 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas)
ABSTENTIONS	0

#### **\* TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE.**

#### **5. ACCORD FONCIER AVEC LA SOCIETE CIVILE IMMOBILIERE KAYOLAR – CREATION D'UNE PLACE DE STATIONNEMENT A USAGE PRIVE – BAIL EMPHYTHEOTIQUE.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

*\* Saint-Jean jauna : Berriz diot, ez dugu abantailik ikusten herriak esku har dezan.*

*\* Carrere jauna : Martingorrieneko bidearen antolaketa orokorrean sartzen da.*

*\* Saint-Jean jauna : Monumentu hori sailkatua izan balitz ados izaiten ahalko ginene.*

*\* Goyheneche jauna : Sailkatuak ez diren anitz monumentu badira, hala nola Purguko gurutzea sailkatua ez dena adibidez, nahiz nazio mailako artista baten obra dela eta.*

Herri Biltzararak,

- **ONARTU DU** Herriko Etxeak lekuz alda dezan Haitzeko gurutzea AO 673 zbkdn lursail pribatuan ;
- **ZEHAZTU DU** gurutze hori betirako izanen dela herritarren esku ;
- **BAIMENA EMAN DIO** auzapezari erabaki horri lotu dokumentu oro sina dezan.

<b>BOZKAK :</b>	ALDE	24
	KONTRA	4 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas)
	ABSTENTZIOAK	0

#### **\* OBRAK – ERABILERRAZTASUNA – BIDEAK.**

#### **5. KAYOLAR ONDASUN HIGIEZIN ZOZINETATE ZIBILAREKIN LUR AKORDIOA – APARKALEKU PRIBATU BATEN SORTZEA – ALOKATZE KONTRATU ENFITEOTIKOA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2016ko martxoaren 31ko herriko kontseiluaren delibero baten bidez, Uztaritzeko herriaren eta Kayolar ondasun higiezin zozietate zibilaren arteko lur akordio bat adostua zen aparkalekuak sortzeko gisan purguko karrikan. Zozietate hau jabe zen AN 201zxbd lursailetik 102m<sup>2</sup> inguruko lur zati batez jabetzen zen herria ; baldintza ezberdinak lotuak ziren erosketa honi, horietan zen aparkaleku pribatu baten sortzea.

Baldintza honen gauzatzeko lur zati baten sortzea beharrezkoa da :

- SCI Kayolar-ek uzten duen 7 m<sup>2</sup>ko eremuan AN 201 c lursaila ;
- 5 m<sup>2</sup>ko eremua desklasatu lur publikoan.

DUFOURCQ geometra bulegoak akordio honi dagokion eremu neurketa dokumentu bat egin du.

*\* Vinet jauna : Aitzineko delibero batean ikusia izan den erosi lur zatia eremu publikora pasatuko da. Ohartzen naiz leku hori bihurtzeko kausitzen dela eta kasik trabagarri dela zirkulazioarentzat.*

*\* Carrere jauna : Akordio hau proiektuaren arabera da.*

Par délibération du conseil municipal en date du 31 mars 2016, un accord foncier entre la commune d'Ustaritz et la société civile immobilière KAYOLAR était validé dans l'objectif de la création de places de stationnement sur la rue du Bourg.

La commune devenait propriétaire d'une surface de 102 m2 environ prélevée sur la parcelle AN n° 201 appartenant à cette société ; cette acquisition était assortie de diverses conditions, dont la création d'une place de stationnement à usage privatif.

La mise en œuvre de cette condition implique qu'une parcelle soit créée :

- Sur la surface cédée par la SCI KAYOLAR pour une surface de 7 m2 parcelle AN 201 partie c ;
- Sur le domaine public déclassé pour une surface de 5 m2.

Le cabinet de géomètre DUFOURCQ a établi un document d'arpentage correspondant à cet accord.

**\* Monsieur Vinet : La bande achetée qui était vue dans une précédente délibération passera en domaine public. Je relève que cette place est située juste au niveau du virage et qu'elle est presque gênante pour la circulation.**

**\* Monsieur Carrère : Cet accord a été trouvé et correspond au projet. Les places préexistaient dans le plan, si quelqu'un occupe ces places il sera verbalisable.**

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** les conditions de création et de mise à disposition d'une place de stationnement à usage privatif sur le domaine communal ;

- **APPROUVE** la conclusion d'un bail emphytéotique d'une durée de 30 ans au profit de la SCI KAYOLAR portant sur une partie du Domaine Public après son déclassement surface 5 m2 et sur la parcelle acquise auprès de la SCI KAYOLAR parcelle AN 201 partie c surface 7 m2 soit un total de 12 m2 ;

- **DECIDE** de procéder au déclassement d'une partie du Domaine public dit rue du Bourg pour une surface de 5 m2 ;

- **PRECISE** que les autres conditions attachées à cet accord prévues par la délibération du 31 mars 2016 ne sont pas modifiées ;

- **AUTORISE** le Maire à signer tout document afférent à cet accord.

**VOTES :** POUR 26  
CONTRE 0  
ABSTENTIONS 2 (Vinet, Urrutia)

**\* FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES.**

**6. CONSTRUCTION DE 29 LOGEMENTS LOCATIFS SOCIAUX – CONVENTION DE FINANCEMENT – HABITAT SUD ATLANTIC – DOMAINE D'HIRIGOINA.**

**Tokiak planan ziren, toki horiek okupatzen dituenak isuna bil dezake.**

Herriko Kontseiluak,

- **ONARTZEN DITU** herriko eremuan den aparkaleku pribatuaren egiteko eta esku uzteko baldintzak ;

- **ONARTZEN DU** SCI Kayolar-en alde bururatu den 30 urteko alokatze enfiteotikoa eremu publikotik atera 5m<sup>2</sup>-ko azalerako eremua eta AN 201 c zatia, 7 m<sup>2</sup>-ko azalerako eremua, SCI Kayolar-i erosi lur zatiaz ari dena, orotara 12 m<sup>2</sup> ;

- **ERABAKITZEN DU** Purguko karrika deitu 5m<sup>2</sup>ko azalera duen eremu publikotik ateratzea ;

- **ZEHAZTEN DU** 2016ko martxoaren 31ko deliberoak aitzinetik ikusiak dituen akordio honi lotuak diren baldintzak ez dira aldatuak ;

- Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO** akordio honi lotuak diren dokumentu guziak izenpe ditzan.

**BOZKAK :** ALDE 26  
KONTRA 0  
ABSTENTZIOAK 2 (Vinet, Urrutia)

**\* FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA BALIABIDEAK.**

**6. ALOKAIRUAN EMATEKO 29 BIZITEGI SOZIALEN ERAIKITZEA – DIRUZTATZE HITZARMENA – HSA – HIRIGOINAKO JABEGOA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

SOBRIM promotoreak bultzatu duen "HIRIGOINIAKO JABEGOA" bizitegi kolektiboz osaturiko eraikuntza programa baitan, Habitat Sud Atlantic (HSA) eragile sozialak, alokatzeko diren 29 bizitegi saltzea onartu du ondoko baldintzan: erosleak bukatuko ditu obrak, 29 bizitegietatik 19 dira PLUSan (erabilera sozialerako alokairurako mailegua) eta 10 dira PLAIan (integrazioerako alokairu mailegu lagundua) gisan.

Hona bizitigien tipologia :

7T1bis – 9T2 – 11T3 – 2T4

Finantzaketa planak Estatuko eta kolektibitatearen dirulaguntzei dei egiten die, hala nola Pirinio Atlantikoetako Departamenduko Kontseiluari eta Uztaritzeko herriari.

Uztaritzeko herriak alokairuan ematekoak diren bizitegi horien eraikuntzen diruztapenean dirulaguntza bidez parte hartuko du kostu orokorraren 97 281 €taraino.

Epemugen zerrenda hau da :

- 2017ko finantza aldia – 32 067 €
- 2018ko finantza aldia – 32 067 €
- 2019ko finantza aldia – 32 067 €

**\* Saint-Jean jauna : Alokataile pribatu batekilako etxe proiektu bat da. Diru galtzearen ordaintzeko egina da dirulaguntze hori ?**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Dans le cadre d'un programme de construction de logements collectifs initié par le promoteur SOBRIM pour le projet « DOMAINE D'HIRIGOINA », l'opérateur social Habitat Sud Atlantic (HSA) a approuvé le principe d'acquisition en Vente en l'Etat Futur d'Achèvement de 29 logements collectifs destinés à la location, soit 19 logements PLUS et 10 logements PLAI.

La typologie des logements est la suivante :

7 T1bis - 9 T2 - 11 T3 - 2 T4

Le plan de financement fait appel aux subventions de l'Etat et des collectivités à savoir Conseil Départemental des Pyrénées Atlantiques et la commune d'Ustaritz.

La Commune d'Ustaritz participera sous forme de subvention au financement des logements locatifs construits à hauteur de 97 821 €.

L'échéancier de versement de cette aide est le suivant :

- Exercice 2017 – 32 607 €
- Exercice 2018 - 32 607 €
- Exercice 2019 - 32 607 €

**\* Monsieur Saint-Jean : Il s'agit d'un projet immobilier avec un bailleur privé. Cette subvention est-elle faite pour compenser le manque à gagner de l'opération ?**

**\* Monsieur Carrère : Non, c'est le règlement d'intervention avec le département. On va étaler le règlement de cette somme. En ce qui concerne les logements locatifs sociaux nous sommes soumis aux amendes que nous fait supporter l'état pour le manque de logements sociaux mais nous intervenons aussi parallèlement pour financer les 3% pour la construction.**

**\* Monsieur Goyheneche : La difficulté est donc de faire du logement locatif social et en plus de payer 3 500 € par appartement lorsqu'ils sont créés.**

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Maire à signer la convention partenariale de financement pour la construction de 29 logements locatifs sociaux avec la société Habitat Sud Atlantic par le versement d'une subvention de 97 821 € ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur les budgets des exercices 2017, 2018, 2019.

**7. REPARATION DE LA SOUCHE DE LA CHEMINEE DU CHATEAU LOTA FAÇADE SUD – ADOPTION DU PLAN DE FINANCEMENT – DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE L'ETAT.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

**\* Carrere jauna : Ez, departamenduarekilako parte hartze araudia da. Epekatuko dugu diru kopuru honen ordainketa. Bizitza sozialen aloiamenduari dagokionez, horien eskasa gatik estatuak isunak pagarazten dauzkigu eta paraleloki eraikuntzarako %3a diruztutzen dugu.**

**\* Goyheneche jauna : Alokatzeko den sozial mailako etxebizitzaren egitea zaila da eta gainera eginak direlarik, apartamendu bakoitzarentzat 3500 € ordaintzea.**

Herriko Biltzarrak aho batez,

- Auzapezari **BAIMENA EMATEN DIO**, HSA sozietatearekin alokairuan emanen diren 29 bizitegi sozialen eraikuntza diruztatzeko partaidetza hitzarmena, 97 281 € dirulaguntzakoa, izenpetu dezan ;
- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak aurrekusiak izanen direla 2017, 2018 eta 2019ko aurrekontuetan.

**7. LOTA GAZTELUKO HEGOALDEAN DEN TXIMINIAREN ZIMENDUAREN KONPONKETA – FINANTZAKETA PLANAREN ONARPENA – DIRULAGUNTZA ESKAERA ESTATUARI.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko Kontseiluari oroitarazten dio Lota Gazteluko hegoaldean den tximiniaren zimenduaren konponketaren gastua 51 923,14 €koa dela.

**\* Drieux jauna : Oroitarazten dut ere proiektu hau %50a raino laguntza fondoek diruztatzeko dutela.**

Erabakitzen gomitatu ondoan, Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, obren gauzatzea 51 923,14 € zergarik gabeko zenbatekoaren truke, hots 62 307,77 € zergak barne;
- **GELDITZEN DU**, ondoko finantzaketa plana :
  - . Estatuko dirulaguntza (%16a) 8 307,70 €
  - . Herriaren parte hartzea (zerga barne) 54 000,07 €
- **GALDATZEN DIO**, Auzapezari behar diren dirulaguntzen eskaera egitea ;
- **ENGAIATZEN DA**, BEGZen aitzin finantzaketaren egitea 10 384,63 €rentzat ;
- **ENGAIATZEN DA**, ordaintzeko geldi daitekera bere gain hartzea, laguntza publikoak ez balire erran zenbatekoaren hainera heltzen ;
- **ENGAIATZEN DA**, eragiketa honen gauzatzeko behar diren kredituak aurrekontuan aitzin ikusiak izan dituen.

Il rappelle au Conseil Municipal que le montant total des travaux pour la réparation de la souche de la cheminée de la façade Sud du Château Lota à Ustaritz s'élève à 51 923,14 € HT.

*\* Monsieur Drieux : Je rappelle que ce projet est également subventionné par les fonds de concours à hauteur de 50%.*

Appelé à délibérer, le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** la réalisation des travaux pour un montant de 51 923,14 € HT, soit 62 307,77 € TTC ;

- **ARRETE** le plan de financement suivant :

- . Subvention de l'Etat (16%) 8 307,70 €
- . Participation de la commune (TVA comprise) 54 000,07 €

- **CHARGE** Le Maire de solliciter les subventions correspondantes ;

- **S'ENGAGE** à assurer le préfinancement de la TVA pour un montant de 10 384,63 € ;

- **S'ENGAGE** à prendre en charge le solde de l'opération si les aides publiques n'atteignent pas le montant indiqué ;

- **S'ENGAGE** à inscrire au budget les crédits nécessaires à la réalisation de cette opération.

## **8. AUTORISATION DE PROGRAMME ET CREDITS DE PAIEMENT - ÉQUIPEMENTS SCOLAIRES – ECOLE D'ARRAUNTZ.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

L'école d'Arrauntz a fait part de son besoin de mobiliers tels que des bancs, des tables et tableaux.

Afin de disposer de cet équipement le plus rapidement possible, il vous est proposé de voter une autorisation de programme avec crédits de paiement en 2017.

**Autorisation de programme :**

Acquisition de mobilier : 1 440 €

**Crédits de paiement :**

Budget 2017 : 1 440 €

*\* Monsieur Cendres : Je trouve bizarre que cette dépense n'ait pas été prévue au budget.*

*\* Madame Gallois : Elle est arrivée tard, on leur demande désormais de nous donner des demandes avec des devis à une date précise.*

Le Conseil municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'autorisation de programme et les crédits de paiements.

## **8. PROGRAMA BATEN BAIMENTZEA ETA ORDAINKETARAKO DIRU SARTZEA – ESKOLAKO HORNIDURAK – ARRUNTZAKO ESKOLA.**

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Arruntzako eskolak jakinarazi du altzari beharretan zagola, hala nola aulkiak, mahaiak eta arbelak.

Ekipamendu hori ahal bezain laster eskuratzeko gisan, 2017ko programa baten baimentzea ordainketarako diru sartzeko batekin proposatua zaizu.

**Programa baten baimentzea :**

Altzarien erosketak : 1 440 €

**Ordainketarako diru sartzea :**

2017ko Aurrekontua : 1 440 €

*\* Cendres jauna : Harritzen naiz nolaz gastu hau ez den aitzinikusia izan aurrekontuan.*

*\* Gallois anderea : Berantegi etorri da, hemendik aitzina eskaerak aurrekontuekidan batera epe bateko helaraztea galdatzen diegu.*

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTZEN DU** programa baten baimentzea eta ordainketarako diru sartzea.

## **9. AITZINKONTUAREN ALDATZEKO ERABAKIA – N°3/2016.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Ekitaldiko aitzinkontu nagusiaren gauzatzea dela-eta, kreditu batzuen egokitzea onartzea beharrezkoa da.



## 9. DECISION MODIFICATIVE BUDGETAIRE – N°3/2016.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits.

<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	
<b>Chapitre 011 Charges à caractère général</b>	<b>27 120</b>	<b>-179 325</b>	<b>Chapitre 73 Impôts et taxes</b>
60623 Alimentation	10 000	-179 325	7321 Attribution de compensation CC Errobi
61521 Terrains	14 000		
6262 Frais de télécommunications	3 120		
<b>Chapitre 012 Charges de Personnel</b>	<b>-7 120</b>		
64111 Rémunération principal	10 000		
64131 Rémunérations	-14 000		
6488 Autres charges	-3 120		
<b>Chapitre 65 Autres charges de gestion courante</b>	<b>-19 613</b>	<b>-9 613</b>	<b>Chapitre 013 Atténuations de charges</b>
657362 Subvention CCAS	-19 660	-19 660	6419 Remboursement Rémunération Personnel CCA
6574 Subvention de fonctionnement associations	47	47	6419 Remboursement Rémunération Amicale du Personnel
		10 000	6419 Remboursement Maladie
<b>Chapitre 022 Dépenses imprévues</b>	<b>-10 000</b>		
<b>Chapitre 023 Virement à la section d'investissement</b>	<b>-179 325</b>		
<b>TOTAL</b>	<b>-188 938</b>	<b>-188 938</b>	

<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	
		<b>-179 325</b>	<b>Chapitre 021 Virement de la section de fonctionnement</b>
		<b>26 212</b>	<b>Opération 11 Bâtiments communaux</b>
		11 212	1321 FS IPL accessibilité écoles Idekia et Arrauntz
		15 000	1328 Réserve parlementaire Labazee Herauritz
<b>Opération 12 Voirie</b>	<b>32 110</b>	<b>25 000</b>	<b>Opération 12 Voirie</b>
2111 Acquisition	25 000	25 000	1328 Amodia Offre de concours
2188 Abri-bus	7 110		
<b>Opération 13 Acquisition matériels</b>	<b>-7 110</b>		
2188 Matériels services techniques	-7 110		
<b>Opération 27 Château Lota</b>	<b>32 138</b>	<b>9 328</b>	<b>Opération 24 Equipements sportifs</b>
2188 Equipements Jeux Parc Lota	10 000	9 328	1328 Subvention SDEPA
2313 Maitrise d'Œuvre Château Lota	22 138		
<b>Opérations financières</b>	<b>-84 055</b>	<b>91 868</b>	<b>Opérations financières</b>
1641 Remboursement Capital Dette Prêt-relais	-179 325	83 395	1328 Aide Maires bâtisseurs 2016
20422 Aides directes entreprises	32 346	8 473	27638 Remboursement avance budget annexe cimetière
1641 Avance budget annexe lotissement Arruntza Gaina	62 686		
165 Remboursement dépôt de garantie	238		
<b>TOTAL</b>	<b>-26 917</b>	<b>-26 917</b>	

*\* Madame Cédarry : Le CAE concerné est payé par la mairie.*

*\* Monsieur Urrutia : Cette personne est toujours en arrêt ?*

*\* Monsieur Carrère : Il y a deux agents en arrêt de longue durée pour lesquels nous recevons régulièrement des prolongations.*

Le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** la décision modificative n° 3/2016.

<b>VOTES :</b>	<b>POUR</b>	<b>21</b>
	<b>CONTRE</b>	5 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas, Cendres)
	<b>ABSTENTIONS</b>	2 (Vinet, Urrutia)

#### **10. ACCEPTATION DU FONDS DE CONCOURS ATTRIBUE PAR LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Depuis la loi n°2004-809 du 13 août 2004, qui a introduit un article L. 5214-16-V dans le code général des collectivités territoriales, des fonds de concours peuvent être versés entre une communauté de communes et ses communes membres, après accords concordants exprimés à la majorité simple du conseil communautaire et des conseils municipaux concernés, et ce afin de financer la réalisation ou le fonctionnement d'un équipement.

Le montant du fonds de concours ne peut excéder la part du financement assurée, hors subvention, par le bénéficiaire des fonds.

Par délibérations en date du 31 mars 2016, du 1<sup>er</sup> septembre 2016 et du 27 octobre 2016, la Commune de USTARITZ a sollicité de la Communauté de communes ERROBI, dont elle est membre, un fonds de concours d'un montant total de 1 662 489 euros destiné à financer l'acquisition du terrain consorts Doyhenard, l'acquisition du terrain de la copropriété du canal, l'acquisition de locaux au lieu-dit Lapurdi, l'acquisition de terrains consorts Vergnes, l'acquisition de terrains au lieu-dit Haristoy, des travaux de rénovation de la piscine Landagoien, des travaux de rénovation énergétique du groupe scolaire Idekia et Mailiarena, des travaux d'équipement et d'aménagement de la cantine Idekia, des travaux d'équipement du groupe périscolaire Herauritz, des travaux d'extension du groupe scolaire Herauritz Etxetoa, des travaux de construction d'un bâtiment associatif Arrauntz, la création d'un centre de quartier à Arrauntz, des frais d'études de l'ancienne mairie Gaztelua, des travaux intérieurs et extérieurs de l'ancienne mairie Gaztelua, l'aménagement d'un local au Centre Lapurdi, la réfection de la cheminée du château Lota, l'aménagement de jeux parc Lota,

*\* Cedarry anderea : Aipatua den CAEa, Herriak du ordaintzen.*

*\* Urrutia jauna : Langile hori beti lanetik gelditua da ?*

*\* Carrere jauna : Bi langile dira luzarako geldialdi denboran daudenak eta zeinentzat erregulariki luzamenak eskuratzen ditugun.*

Herriko Kontseiluak,

- n°2/2016 aldatzeko erabakia **ONARTU DU**.

<b>BOZKAK :</b>	<b>ALDE</b>	<b>21</b>
	<b>KONTRA</b>	5 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas, Cendres)
	<b>ABSTENTZIOAK</b>	2 (Vinet, Urrutia)

#### **10. ERROBI HERRI ELKARGOAK EMAN LAGUNTZA FUNTSAREN ONARPENA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

L. 5214-16-V artikulua bat lurralde kolektibitateetan sarrarazi duen 2004ko agorriaren 13ko 2004-809 zki peko legeaz geroz, laguntza fondo batzuk eskainiak izaten ahal dira herri elkargo bat eta beraren baitan dauden herrien artean, elkargoko kontseilua eta hunkitu herriko kontseiluetako gehiengo sinplean adierazi adostasun bateratuen ondotik, eta hau hornidura baten bururatzea edo ibilmoldea finantzatzeko gisan.

Laguntza fondoaren kopurua ez daiteke, dirulaguntzatik kanpo ; fondoaren onuraduen bermatzen duten finantzamendu partearen baino handiagoa izan.

2016ko martxoaren 31ko, 2016ko irailaren 1eko eta 2016ko urriaren 27ko delibero batzuen bidez, UZTARITZEko Herriak, berak parte hartzen duen ERROBI Herri elkargolari consorts Doyhenard lur zatia erosteko, nazaren jabekidetasunaren lur zatia erosteko, Lapurdi deitu lekuan aretoak erosteko, consorts Vergnes lur zatiak erosteko, Haristoy deitu lekuan lur zatiak erosteko, Landagoien igerilekuko berritze obrak burutzeko, Idekia eta Mailiarena eskolako multzoko energia erreberritze obrak burutzeko, Idekiak jantegiaren hornitze eta antolaketa obrak burutzeko, Herauritz eskolaldi inguruko multzoko hornitze obrak burutzeko, Herauritz Etxetoa eskola multzoa zabaltzeko obrak, Arrauntz auzotegian elkarleen eraikin bat altxatzeko obrak, auzotegiko zentro baten eraikitze egitasmoa Arrauntzen, ikerketa gastuak Gaztelua Herriko etxe ohian, barne eta kanpoko obrak burutzeko Gaztelua Herriko etxe ohian, areto baten antolatzeko Lapurdi Zentroan, tximinia arrimatzeko Lota Jauregian, Lota parkeko jokoan antolatzeko, antolamendu obra desberdinak burutzeko Kiroletan, tren geltokiko antolamendu obrak burutzeko, oinezko bide bat geltokira, Bilgune pilota lekuen berritze obrak burutzeko, Idekia eta Arrauntzeko eskola publikoetarako helgarritasuna hobetzeko obrak, obrak burutzeko herriko bide guzietan, burgua eta D puskaren hiri antolamendua, argiteria publikoari

des travaux d'aménagement à Kiroleta, un cheminement piétonnier de la gare, des travaux d'aménagement de la gare, des travaux de réfection des frontons Bilgune, des travaux d'accessibilité aux écoles publiques d'Idekia et d'Arrauntz, des travaux de voirie communale, l'aménagement urbain du bourg et du tronçon A, l'aménagement urbain du bourg et du tronçon D, des travaux concernant l'éclairage public, des acquisitions d'équipements techniques pour la réfection de la voirie et des terrains, une étude AVAP de valorisation du patrimoine et de l'architecture, une étude de valorisation foncière agricole, des travaux de dégagement de parcelles, de plantation et de régénération naturelle de la forêt d'Ustaritz, des travaux d'aménagement du parking Haristoy.

Par délibération en date du 13 avril 2016, du 7 septembre 2016 et du 09 novembre 2016, la Communauté de communes ERROBI a validé le versement d'un fonds de concours à la Commune de USTARITZ.

Il est demandé au conseil municipal d'accepter le versement de ce fonds de concours.

**Vu** le Code général des collectivités territoriales, et notamment son article L. 5214-16-V ;

**Vu** les délibérations de la commune de USTARITZ en date du 31 mars 2016, du 1<sup>er</sup> septembre 2016 et du 27 octobre 2016 ;

**Vu** les délibérations de la Communauté de communes ERROBI en date du 13 avril 2016, du 7 septembre 2016 et du 09 novembre 2016 ;

**\* Monsieur Carrère : Nous passons cette question car il y a une modification budgétaire à intervenir. Les réserves ont été levées par la Sous-Préfecture qui nous a communiqué sa décision, tout est maintenant éligible.**

**\* Monsieur Dumon : Nous votons pour mais avec les trois réserves habituelles et qu'en est-il du versement ?**

**\* Monsieur Carrère : Nous touchons 50% du montant au démarrage et 50% à la livraison.**

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité,

**APPROUVE** le fonds de concours attribué par la Communauté de communes ERROBI en vue de participer au financement de :

- l'acquisition du terrain consorts Doyhenard à hauteur de 86 776 euros ;
- l'acquisition du terrain de la copropriété du canal à hauteur de 34 169 euros ;
- l'acquisition de locaux au lieu-dit Lapurdi à hauteur de 54 000 euros ;
- l'acquisition de terrains consorts Vergnes à hauteur de 5 415 euros ;
- l'acquisition de terrains au lieu-dit Haristoy à hauteur de 65 975 euros ;

lotu obrak, hornidura tekniko batzuk bideak eta lurrak konpontzeko, ondare eta arkitektura balio emendatze AVAP ikerketa, lur zatien libratze obrak burutzeko, Uztaritzeko oihanaren landatze eta berriztatze naturala finantzatzeko, Haristoy aparkalekuaren antolaketa egiteko gisan.

2016ko apirilaren 13ko, 2016ko irailaren 7ko eta 2016ko azaroaren 9ko deliberoen bidez, ERROBI Herri Elkargoak UZTARITZEKO Herriari laguntza funts baten ematea onartu du.

Herriko kontseiluari galdatua zaio laguntza funts horren onartzea.

Lurralde kolektibitateen kode orokorra, eta besteak beste, bertako L. 5214-16-V artikulua **ikusirik** ;

2016ko martxoaren 31ko, 2016ko irailaren 1eko eta 2016ko urriaren 27ko UZTARITZEKO herriko deliberoak **ikusirik** ;

2016ko apirilaren 13ko, 2016ko irailaren 7ko eta azaroaren 9ko ERROBI Herri Elkargoko deliberoak **ikusirik** ;

**\* Carrere jauna : Delibero hau aurkezten dugu aurrekontu aldaketa bat izanen delakotz. Su-Prefeturak altxatu ditu erresebak eta bere erabakia jakinarazi, orain denak onartuak dira.**

**\* Dumon jauna : Alde bozkatzten dugu baina usaiako erresebekin eta zertan da ordainketa ?**

**\* Carrere jauna : Dirutzaren %50a obrak abiatzean hunkitzen dugu eta %50a obrak bukatzean.**

Erabaki ondoren, Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** ERROBI Herri elkargoari laguntza funts bat eskatzea ondokoen finantzatzean parte hartzeko:

- consorts Doyhenard lur zatiaren erosketa, 86 776 euroren truke;
- nazaren jabekidetasunaren lur zatiaren erosketa, 34 169 euroren truke;
- Lapurdi deitu lekuko aretoen erosketa, 54 000 euroren truke;
- consorts Vergnes lur zatiaren erosketa, 5 415 euroren truke;
- consorts Haristoy lur zatiaren erosketa, 65 975 euroren truke;
- Landagoien igerilekuko berritze obrak, 22 500 euroren truke;
- Idekia eta Mailiarena eskola multzoko energia erreberitze obrak, 27 545 euroren truke;
- Idekia jantegiaren hornitze eta antolaketa obrak, 32 570 euroren truke;
- Herauritz eskolaldi inguruko multzoko hornitze obrak, 90 667 euroren truke;
- Herauritz Etxetoa eskola multzoaren zabaltze obrak, 21 566 euroren truke;
- elkarteen eraikin bat atlxatzeko obra Arrauntz

- travaux de rénovation de la piscine Landagoien à hauteur de 22 500 euros ;
- travaux de rénovation énergétique du groupe scolaire Idekia et Mailiarena à hauteur de 27 545 euros ;
- travaux d'équipement et d'aménagement de la cantine Idekia à hauteur de 32 570 euros ;
- travaux d'équipement du groupe périscolaire Herauritz à hauteur de 90 667 euros ;
- travaux d'extension du groupe scolaire Herauritz Etxetia à hauteur de 21 566 euros ;
- travaux de construction d'un bâtiment associatif Arrauntz à hauteur de 209 057 euros ;
- la création d'un centre de quartier à Arrauntz à hauteur de 17 093 euros ;
- frais d'études de l'ancienne mairie Gaztelua à hauteur de 14 583 euros ;
- travaux intérieurs et extérieurs de l'ancienne mairie Gaztelua à hauteur de 45 000 euros ;
- l'aménagement d'un local au Centre Lapurdi à hauteur de 10 000 euros ;
- la réfection de la cheminée du château Lota à hauteur de 26 776 euros ;
- aménagement de jeux parc Lota à hauteur de 18 018 euros ;
- travaux d'aménagement à Kiroleta à hauteur de 15 416 euros ;
- cheminement piétonnier de la gare à hauteur de 63 589 euros ;
- travaux d'aménagement de la gare à hauteur de 108 834 euros ;
- travaux de réfection des frontons Bilgune à hauteur de 45 461 euros ;
- travaux d'accessibilité aux écoles publiques d'Idekia et d'Arauntz à hauteur de 20 833 euros ;
- travaux de voirie communale à hauteur de 133 690 euros ;
- l'aménagement urbain du bourg et du tronçon A à hauteur de 144 530 euros ;
- l'aménagement urbain du bourg et du tronçon D à hauteur de 176 036 euros ;
- travaux concernant l'éclairage public à hauteur de 38 666 euros ;
- acquisitions d'équipements techniques pour la réfection de la voirie et des terrains à hauteur de 26 589 euros ;
- la réalisation d'une étude AVAP de valorisation du patrimoine et de l'architecture à hauteur de 13 787 euros ;
- une étude de valorisation foncière agricole, des travaux de dégagement de parcelles à hauteur de 11 618 euros ;
- plantation et régénération naturelle de la forêt auzotegian, 209 057 euroren truke;
- auzotegi zentro bat sortzeko egitasmoa Arrauntzen, 17 093 euroren truke;
- ikerketa gastuak Gaztelua Herriko etxe ohian, 14 583 euroren truke;
- barne eta kanpoko obrak Gaztelua Herriko etxe ohian, 45 000 euroren truke;
- areto baten antolamendua Lapurdi Zentroan, 10 000 euroren truke;
- tximiniaren arrimatzea Lota Jauregian, 26 776 euroren truke;
- Lota parkeko jokoen antolamendua 18 018 euroren truke;
- antolamendu obra desberdinak Kiroletan, 15 416 euroren truke;
- oinezkoen bidea geltokiraraino 63 589 euroren truke ;
- tren geltokiko antolamendu obrak, 108 834 euroren truke;
- Bilgune pilota lekuen berritze obrak, 45 461 euroren truke;
- Idekia eta Arrauntzeko eskola publikoetarako helgarritasuna hobetzeko obrak, 20 833 euroren truke;
- obrak herriko bide guzietan, 133 690 euroren truke;
- burgua eta A puskaren hiri antolamendua, 144 529 euroren truke;
- burgua eta D puskaren hiri antolamendua, 176 036 euroren truke;
- argiteria publikoari lotu obrak, 38 666 euroren truke;
- hornidura tekniko batzuen erosleta bideak eta lurrrak konpontzeko, 26 589 euroren truke;
- ondare eta arkitektura balio emendatze AVAP ikerketa, 13 787 euroren truke;
- laborantza lurren balio emendatze ikerketa, 11 618 euroren truke;
- lur zatien libratze obrak, Uztaritzeko oihanaren landatze eta berriztatze naturala, 26 250 euroren truke;
- Haristoy aparkalekuaren antolaketa 55 480 euroren truke.

## **11. AUZOALDE ERDI BATEN ANTOLAKETA ARRUNTZA AUZOAN – EDARI SALTZEKO BAIMENA BATEN EROSKETA.**

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko Petitenea bideko 86an Petitenea etxean kokatua den CHICANA konpaniak daukan edarien saltzeko baimenak lekuz aldatzeko eskaera bat ukan du, baimen honen jabe berriak Gironde departamenduan kokatzeko xedea duelarik. Auzoalde erdi baten sortzeko proiektua abiatua da Matzikoenea aldean bereziki elkarteen jarduerak aterpetuko dituen ekipamendu baten eraikitzearekin.

d'Ustaritz à hauteur de 26 250 euros.

- travaux d'aménagement du parking Haristoy à hauteur de 55 480 euros.

## **11. AMENAGEMENT D'UN CŒUR DE QUARTIER A ARRAUNTZ - ACHAT D'UNE LICENCE DE DEBIT DE BOISSONS.**

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La licence de débit de boissons de l'établissement Chez CHICANA maison Petitenea 86 chemin de Petitenea à Ustaritz a fait l'objet d'une demande d'autorisation de transfert dans le cadre de son acquisition puis implantation dans le Département de la Gironde.

La création d'un cœur de quartier secteur Matzikoenea a été engagée notamment par la construction d'un équipement pour accueillir les activités des associations.

Des programmes immobiliers à venir permettront la création de logements d'habitation, de locaux pour les services et les commerces.

Il a semblé opportun de maintenir cette licence de débit de boissons sur ce quartier et il vous propose de l'acquérir au prix de 14 000 € conformément à la proposition faite par courriel le 22 octobre 2016 par Monsieur Claude LARROUDE propriétaire, qu'il a confirmé par courriel du 4 novembre 2016.

Cette licence sera exploitée pendant une phase transitoire par la commune dans des conditions qui sont à définir ; son devenir fera l'objet d'une réflexion qui s'intégrera dans celle plus globale menée pour l'aménagement du cœur du quartier Arrauntz.

**\* Monsieur Carrère : Nous avons reçu un avis de transfert de cette licence qui partait vers un restaurant à Mios en Gironde. Nous avons pris contact avec le propriétaire car nous pensons que cela pourrait servir au quartier Arrauntz. Il est d'accord de céder à la commune dans les mêmes conditions.**

**\* Monsieur Cendres : Je suis surpris et cela me gêne car Leku Eder est juste en face.**

**\* Monsieur Carrère : Le projet n'est pas défini et il y aura largement de la place pour deux débits de boissons.**

**\* Monsieur Urrutia : On la louerait ou on l'achèterait ?**

**\* Monsieur Carrère : Nous verrons.**

**\* Monsieur Urrutia : Cela pourrait-être confié au comité des fêtes pour vendre de l'alcool fort.**

**\* Monsieur Daguerre : Oui, comme à Héauritz.**

Berantago, higiezin programei esker, bizitegiak, zerbitzuentzako eta saltegiertzako lokalak eraikiko dira.

Zentzuzkoa iduritzen zaiku edarien saltzeko baimenaren atxikitzea auzo horretan behar orduko eta proposatu zaizue horren erostea 14 000€tan Claude LARROUDE Jauna, jabeak egin proposamenaren arabera 2016ko urriaren 22ko elektronika gutunaren bitartez eta baieztatu duen 2016ko azaroaren 4ko elektronika gutunez.

Herriak baliatuko du baimen hori zeinbait denboraz, zehaztuak izanen diren baldintzetan ; Arruntzako auzo barnearen antolaketen gogoetak eginen direnean finkatuko da bere bilakaera.

**\* Carrere jauna : Abisatuak izan gira Gironde aldean den Mios-eko jatetxe batetara joaten zela edari saltzeko baimen hau. Harremanetan jarri gira jabearekin pentsatzen dugulakotz Arruntza auzoan baliatzen ahal dela. Ados da herriari uzteko baldintza beretan.**

**\* Cendres jauna : Harritzen naiz eta jenatua zeren Leku Eder parean baita.**

**\* Carrere jauna : Proiektua ez da mugatua eta bi edari saltegiertzako bada lekua.**

**\* Urrutia jauna : Alokatu edo eros genezakea ?**

**\* Carrere jauna : Ikusiko dugu.**

**\* Urrutia jauna : Herriko besta komiteari utzia izan daiteke alkola azkarren saltzeko.**

**\* Daguerre jauna : Bai, Heraitzen bezala.**

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, CHICANA konpainiak daukan edarien saltzeko baimenaren erostea 14 000 €tan ;

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari behar diren dokumentu guziak izenpe ditzan ;

- **ZEHASTEN DU**, behar diren kredituak aurreikusiak izanen direla 2017ko aitzinkontuan.

**Giza baliabideak.**

## **12. SOFAXIS EGITURAK ETA BEHAR ORDUETAKO KUTXA NAZIONALAK PROPOSATZEN DUEN ASURANTZA KONTRATUAN SARTZEA.**

Auzapezak ondoko txostena aurkezten du,

Oroitarazten du Herriko Kontseiluari kolektibitate publikoek dituzten eginbeharrak CNRACL (Tokiko Kolektibitateetako Langileen Erretreta Kutxa Nazionala) kutxako kide diren langile funtzionarioen eta Seguritate Sozialeko Errejima Orokorreko langileen babesa sozialari dagokionez.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'acquisition de la licence de débit de boissons de l'établissement Chez CHICANA au prix de 14 000 € ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tous documents afférents ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus au budget de l'exercice 2017.

### Ressources Humaines

#### 12. ADHESION AU CONTRAT D'ASSURANCE PROPOSE PAR LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE ET SOFAXIS.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il rappelle au Conseil Municipal les obligations statutaires des collectivités publiques concernant la protection sociale de leurs fonctionnaires affiliés à la Caisse Nationale de Retraite des Agents des Collectivités Locales (CNRACL) et agents relevant du Régime Général de Sécurité Sociale.

Pour garantir ces risques, les collectivités peuvent conclure un contrat d'assurance.

La collectivité a confié au Centre de Gestion le soin de conduire l'appel à la concurrence pour parvenir à un contrat groupe mutualisant les risques au niveau du Centre de Gestion pour les collectivités de plus de 30 fonctionnaires affiliés à la CNRACL. Le Centre de Gestion, après avoir mis en œuvre la procédure prévue par le Code des Marchés Publics, a retenu la Caisse Nationale de Prévoyance (CNP) comme assureur et SOFAXIS comme courtier gestionnaire.

La proposition de la CNP qui pourrait être retenue est la suivante :

- **Décès + Accident du travail et Maladie imputable au service + Maladie Ordinaire + Longue Maladie + Maladie de Longue Durée + Maternité avec franchise de 30 jours par arrêt dans le seul cas de la maladie ordinaire.**

La base d'assurance est déterminée par la collectivité. Elle comprend le traitement de base et la nouvelle bonification indiciaire auxquels peuvent s'ajouter les indemnités et tout ou partie des charges patronales.

**\* Monsieur Drieux : Nous avons un taux de cotisations de 4,4% qui est passé à 5,20% car notre effectif est concerné par des arrêts de longues maladies. Grâce à l'action de groupe qui a été engagé nous aurons donc un taux de 3,91%. C'est la pression qui a joué.**

Invité à se prononcer sur cette question et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** l'adhésion au contrat d'assurance proposé par la CNP

Arrisku horien estaltzeko, kolektibitateek hartzen ahal dute asurantzakontratu bat.

Kolektibitateak, Kudeaketa Zentroari eskatu dio konkurentzia deialdia kudea dezan, arriskuak biltzen dituen talde kontratu batetara heltzeko, CNRACL egituraren kide diren 30 funtzionarioz goiti duten kolektibitateentzat.

Kudeaketa Zentroak, Merkatu Publikoen Kodean ikusi prozedura plantan ezarri ondoan, Behar orduetako Kutxa Nazionala hautatu du asuratzailerik gisa eta SOFAXIS artekari kudeatzailerik gisa.

Hona hautatua izan daitekeen Behar Orduetako Kutxa Nazionalaren proposamena :

- **Heriotza + laneko ixtripua eta zerbitzuaren gain ezar daitekeena + eritasun arrunta + eritasun luzea + denbora luzeko eritasuna + amatasuna 30 eguneko frankiziarekin gelditze bakoitz eritasun arruntaren kasuan baizik.**

Kolektibitateak hautatzen du asurantsaren oinarria. Horren barnean kausitzen da oinarrizko jorrala eta gainsari indizia berria, zeinei gehitzen ahal zaien ordainsarriak eta enplegatzaile karga zati bat edo guziak.

**\* Drieux jauna : % 4,4tik % 5,20ko kotizazio ehunekora pasatu gira eritasun luzean dauden langileak badirelako gure langile kopuruan. Taldearen ekimenari esker % 3,91eko kotizazioa ukanen dugu.**

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU**, Behar Orduetako Kutxa Nazionalak, SOFAXIS artekari kudeatzailerarekin, proposatzen duen asurantzakontratuan kide izatea 2017ko urtarrilaren 1etik aitzina ;

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezari behar diren dokumentu guziak izenpe ditzan ;

### \* KULTURA – KIROLAK.

#### 13. ERABILPEN MAILEGUA – ARKIAKO EIHERA HANDIKO LURRAK – ETXEPAREA KIROL ZELAIEN AUTOBUSEN APARKALEKUA.

Rouault jaunak ondoko txostena aurkezten du,

UZTARITZEKO Errepieta bideko 120an, kokatua den LARROULET-D'ARKI eihera handiko kudeatzailerik den Nicole AUROY-RADULOVIC Anderea, prest da UZTARITZEKO Herriari, erabilpen mailegua, urrik uzteko, Kode Zibileko 1875 artikulua eta segidakoen arabera, AP 736 eta ZI 63 zenbakietan kadastratu lursailak, UZTARITZEKO Herriak ETXEPAREAREN kirol zelaiaren beharrei erantzuteko asteburuetako autobusen aparkalekuen antolatzeke.

Erabilpen mailegu honen abiapuntua da 2016ko azaroaren 25a eta bururapena 2017ko ekainaren 30a.

avec SOFAXIS comme courtier à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017 ;  
- **AUTORISE** le Maire à signer tout document à cette fin.

**\* CULTURE – SPORTS.**

**13. PRET A USAGE - TERRAINS DE LA MINOTERIE D'ARKI – STATIONNEMENT DES BUS POUR LE STADE ETXEPAREA.**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Madame Nicole AUROY-RADULOVIC gérante de la Minoterie LARROULET- D'ARKI 120 chemin d'ERREPIETA à Ustaritz est disposée à prêter à la Commune d'USTARITZ, à titre de prêt à usage gratuit, conformément aux articles 1875 et suivants du Code Civil, les terrains désignés section AP n° 736 et ZI n° 63 pour permettre à la Commune d'USTARITZ d'organiser un stationnement pour les autobus le weekend- end pour les besoins du stade ETXEPAREA.

Le présent prêt est conclu pour une durée commençant à courir le 25 novembre 2016 et s'achevant le 30 juin 2017.

**\* Monsieur Rouault : Cette autorisation va désengorger la zone du stationnement gênant et va permettre aux bus de sortir de la circulation. Ce terrain ne sera pas concerné par les aménagements.**

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** le Maire à signer tous documents afférents à cet accord.

**\* DIVERS.**

**14. DESIGNATION DE DEUX DELEGUES AU CONSEIL COMMUNAUTAIRE DE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DU PAYS BASQUE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Par arrêté préfectoral en date du 17 octobre 2016, le nombre et la répartition des sièges au sein du conseil communautaire de la communauté d'agglomération du pays Basque ont été fixés.

La commune d'Ustaritz s'est vu attribuer deux sièges.

Il s'agit de désigner deux délégués choisis parmi les conseillers communautaires sortants au scrutin de liste à un tour sans adjonction ni suppression de noms ; la répartition des sièges entre les listes est opérée à la représentation proportionnelle.

**\* Monsieur Carrère : Je me présente et la deuxième place sera proposée à Françoise Gallois au titre de la parité.**

**\* Monsieur Saint-Jean : On va s'abstenir, chacun ses idées sur**

**\* Rouault jauna : Baimen honek aparkaleku trabagarria libratuko du eta hori esker, autobusak zirkulaziotik ateratzen ahalko dira. Antolaketek ez dute eremu hau hunkitzen.**

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DIO**, Auzapezak, baimen honi lotuak diren dokumentu guztiak izenpe ditzan.

**\* OROTARIK.**

**14. BI ORDEZKARIEN IZENDATZEA EUSKAL HERRIKO HIRIGUNEKO HERRIEN ELKARGOAREN KONTSEILUAN.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2016ko urriaren 17ko prefeturako agiri batean, Euskal Herriko Hiriguneko Herrien Elkargoaren kontseiluko ordezkarien kopurua eta aulkien banaketak finkatuak izan dira. Uztaritzeko Herriak bi aulki ukan ditu.

Elkargoko kontseilarien artean bi ordezkari hautatu behar dira, aldi bateko bozkaldi batean, izenik gehitu edo kendu gabe ; zerrenden artean, aulkien banaketa egina da ordezkarien arabera.

**\* Carrere jauna : Aurkezten naiz eta parekotasunaren izenean bigarren aulkia Françoise Gallois andereari proposatua izanen zaio.**

**\* Saint-Jean jauna : Abstenituko gira, HELEPari buruz bakoitzak bere iritziak.**

**\* Cendres jauna : Parekotasuna errespetatua izan dadin ongi zait baina HELEPari buruz dutan oposizioa ezagutzen duzu.**

Herriko Kontseiluak,

Ikusirik, Lurraldeetako Kolektibitateen Kode Orokorreko L.5211-6-1 eta L.5211-6-2 artikulua,

- **IZENDATZEN DITU**, Bruno CARRERE eta Françoise GALLOIS ordezkari gisa Euskal Herriko Hiriguneko Herrien Elkargoaren Kontseiluan.

<b>BOZKAK :</b>	ALDE	21
	KONTRA	0
	ABSTENTZIOAK	7 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas, Vinet, Urrutia, Cendres)

**15. ERROBI HERRI ELKARGOAREN – ESTATUTUEN ALDAKETA – LURRALDEKO ANTOLAKUNTZA NUMERIKOA.**

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Iragan 2016ko azaroaren 9ko ERROBI Herri Elkargoaren Elkargoko Kontseiluak deliberatu du, « Lurraldedeko

***l'EPCI.***

***\* Monsieur Cendres : Je trouve bien que la parité soit respectée mais vous connaissez mon opposition à l'EPCI.***

Le Conseil Municipal,

Vu les articles L.5211-6-1 et L.5211-6-2 du Code général des Collectivités territoriales,

- **DESIGNE** Bruno CARRERE et Françoise GALLOIS pour siéger au sein du conseil communautaire de la communauté d'agglomération du pays Basque.

<b>VOTES :</b>	POUR	21
	CONTRE	0
	ABSTENTIONS	7 (Saint-Jean, Morel, Dumon, Durand-Ruedas, Vinet, Urrutia, Cendres)

#### **15. COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI – MODIFICATION DES STATUTS -AMENAGEMENT NUMERIQUE DU TERRITOIRE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Conseil Communautaire de la Communauté de Communes ERROBI a délibéré le 09 novembre 2016 pour prendre la compétence « aménagement numérique du territoire tel que défini à l'article L.1425-1 du Code général des Collectivités territoriales».

Il indique que les conseils municipaux sont appelés à statuer sur ce transfert de compétence, dans le délai de trois mois à compter de la notification de la délibération du Conseil.

Il précise que par la suite, le Préfet sera amené à approuver la modification, si elle a recueilli la majorité requise, à savoir les deux tiers au moins des conseils municipaux représentant plus de la moitié de la population totale de celle-ci, ou la moitié au moins des conseils municipaux représentant les deux tiers de la population, cette majorité devant nécessairement comprendre le conseil municipal de la commune dont la population est la plus nombreuse lorsque celle-ci est supérieure au quart de la population totale.

Il invite en conséquence le Conseil Municipal à se prononcer sur ce transfert.

***\* Monsieur Vinet : Errobi aurait-il le choix des opérateurs ? Le même opérateur interviendra-t-il dans toutes les communes ? Est-ce que l'étude faite par le département sera poursuivie en collaboration avec l'EPCI Pays-Basque ?***

***\* Monsieur Carrère : Oui, cela concernera l'EPCI Pays-Basque pour la suite à donner à cette compétence.***

Le Conseil Municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir très largement délibéré à l'unanimité,

antolakuntza numerikoa » eskumena beregain hartzeko, lurraldeko Kode Nagusiaren L.1425-1 artikulua finkatua duen arabera.

Zehazten du baizik eta Kontseiluaren deliberoaren notifikazio egunetik landa. herriko kontseiluek eskumen eskualdatze hortaz erabakitzeke hirur hilabeteren epea badaukatela.

Zehazten du horren ondotik, Prefetak aldakuntza onartu beharko duela, dagokion gehiengoak bildua baldin badu, erran nahi baita, herriko kontseiluen arteko bi herenak, herriko biztanleri osoaren erdia baino gehiago ordezkatzeko duena, edo herriko kontseiluetatik bederen erdia, biztanleriaren bi herenak ordezkatzeko duena, delako gehiengoak herriko kontseilua sartu behar duena, zeinen biztanle kopurua handiena den, hau biztanleri osoaren laurdena baino gehiagokoa delarik.

Ondorioz, Herriko Kontseilua gomitatzen du eskualdatze horretaz bere ikusmoldearen jakinaraztera.

***\* Vinet jauna : Errobik eragileak hauta dezakea? Eragile bera ibiliko ote da herri guzietan ? Departamenduak egin azterketa segitua izanen ote da Euskal-Herriko HELEParen kolaborazioarekin ?***

***\* Carrere jauna : Bai, Euskal-Herriko HELEParen gain izanen da eskumen honi segidaren ematea.***

Herriko Kontseiluak, Auzapezaren aurkezpena entzun ondoren, eta zabalki deliberatu ondoren aho batez,

- **ONARTZEN DU**, « Lurraldedeko antolakuntza numerikoa » eskumena ERROBI Herri Elkargoara eskualdatzera, lurraldeko Kode Nagusiaren L.1425-1 artikulua finkatua duen arabera.

- **AUZAPEZAREN ESKU ematen dio**, delako erabaki hau Herri Elkargoko Lehendakariari jakinaraz diezana.

#### **16. ERROBI HERRI ELKARGOARI TRANSFERITU KARGUEN EBALUAKETA – HAURTZAROA ETA IGUERILEKUA ESKUMENAK – ORDAINSARIEN EMATEAREN BERRIKUSTEAREN GAURKOTZEA - HERRIKO BILTZARRAREN IRITZIA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Errobi Herri Elkargoko Transferitu Karguen Ebaluatzeke Tokiko Batzordea bildu da azaroaren 18an eta ondotik aurkeztua den txostenari buruz aldeko iritzia eman du. Hona zer zion :

- Iguerilekua eskumenari dagozkion transferitu karguen ebaluaketa
- Haurtzaroa esumenari dagozkion transferitu karguen ebaluaketa
- Zergaren bizkortasunarekin lotua den ordainsarien ematearen berrikustearren gaurkotzea

***\* Carrere jauna : Hiru atal hunkitzen ditu txosten honek, haurtzaroa, iguerilekua eta ordainsarien emateen berrikuztea %40etik %20era pasatu baitira. Iguerilekuari dagokionez, KPMGek azterketa bat egin du. Funtzionamendu eta***



- **APPROUVE** le transfert de la compétence « aménagement numérique du territoire tel que défini à l'article L.1425-1 du Code général des Collectivités territoriales » à la Communauté de Communes ERROBI ;
- **CHARGE** le Maire de faire part de cette délibération au président de la Communauté de Communes.

**16. EVALUATION DES CHARGES TRANSFEREES A LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI – COMPETENCES PETITE ENFANCE ET PISCINE- ACTUALISATION DE LA REVISION DES ATTRIBUTIONS DE COMPENSATION – AVIS DU CONSEIL MUNICIPAL**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

La commission locale d'évaluation des charges transférées (CLECT) auprès de la communauté de communes Errobi s'est réunie le 18 novembre 2016 et a rendu un favorable sur le rapport présenté concernant :

- L'évaluation des charges transférées relatives à la compétence piscine
- L'évaluation des charges transférées relatives à la compétence petite enfance
- L'actualisation de la révision des attributions de compensation en lien avec le dynamisme fiscal

**\* Monsieur Carrère : Ce rapport concerne trois volets, la petite enfance, la piscine et la modification des attributions compensatoires qui sont passées de 40 à 20%. Une étude a été faite par KPMG pour ce qui concerne la piscine. Le coût de fonctionnement et d'investissement qui revient à 230 000 €/an. Errobi en retient 135 000 €. Dans cette situation nouvelle, il nous reste une dépense de 95 000 € pour la piscine. De plus la piscine va être très rapidement concernée par des travaux pour répondre aux besoins réels. Je rappelle aussi que cinq agents de la piscine travaillent actuellement pour la commune, pour les TAP et le centre de loisirs. Nous avons prochainement rendez-vous avec eux pour conclure une convention de mise à disposition. Nous verrons pour ce qui concerne les TAP car les différents candidats à la présidentielle veulent pour certains revoir les rythmes scolaires. Pour ce qui concerne la petite enfance, ce sera environ 100 000 €. Je rappelle qu'un RAM s'est installé à Ustaritz, au centre Lapurdi, et qu'il va améliorer les services à la petite enfance. Il correspond aussi à l'augmentation de la population. En ce qui concerne l'attribution de compensation, une augmentation de 171 000 € est constatée.**

**\* Monsieur Drieux : Nous avons globalement un gain de 255 000 €.**

***inbestimendu gostua 230 000 €koa da urtean. Errobik 135 000 € atxikitzen ditu. Egoera berri honetan, iguerilekuarentzako 95 000 €ko gastua gelditzen zauku. Gainera egiazko beharrei erantzuteko, obrak egin beharko dira iguerilekuan. Oroitarazten dut ere iguerilekuko bost langile herriarentzako, TAPetan eta aisialdi zentroan ari direla mementoan. Laster hitzordu bat badugu haiekin esku uzteko hitzarmen baten hitzartzeko. Ikusiko dugu TAPei dagokionez zeren eskolako erritmoen berriz ikusteko xedea dute lehendakari hautagai batzuek. Hautzaroari dagokionez, 100 000 € inguru izanen da. Oroitarazten dut RAM bat plantatu dela Uztaritzen, Lapurdi zentroan, eta hautzaroari buruzko zerbitzuak hobetuko dituela. Biztanleriaren emendatzeari lotua da. Ordainsari emateari dagokionez, 171 000 €ko emendatze bat ezagutua da.***

**\* Drieux jauna : Orotara 255 000 €ko irabazi bat badugu.**

Herriko Kontseiluak, aho batez, delibero honi lotuak diren dokumentuak irakurri ondoan eta bereziki Uztaritzeko Herriko transferitu karguen zehaztea kondutan harturik, hots :

- Landagoien iguerilekua 143 290 €
- Hautzaroa 100 825 €

Ikusirik 2016ko azaroaren 18ko TKETB-en txostena ;

- **ONARTZEN DU** iguerileku eskumenari eta hautzaro eskumenari dagozkion transferitu karguen ebaluaketa ;
- **ONARTZEN DU** Zergaren bizkortasunarekin lotua den ordainsarien ematearen berrikustearen gaurkotzea .
- **AUZAPEZAREN ESKU** ematen dio, erabaki honi dagozkion desmartxa guziak abia ditzan.

**\* AUZAPEZAEN ETA AXUANTEN KOMUNIKAZIOAK.**

**\* Carrère jauna : Datorren herriko kontseilua abenduaren 15ean iraganen da zeren urtea bukatu aitzin baititugu epeak errespetatu behar ditugunak.**

Le conseil municipal, à l'unanimité, après avoir pris connaissance des documents joints à la présente délibération et notamment pris en compte la détermination des charges transférées concernant la commune d'Ustaritz à savoir

- Piscine Landagoien 143 290 €
- Petite enfance 100 825 €

Vu le rapport de la CLECT en date du 18 novembre 2016

- **APPROUVE** l'évaluation des charges transférées relatives à la compétence piscine et relatives à la compétence petite enfance

- **APPROUVE** l'actualisation de la révision des attributions de compensation en lien avec le dynamisme fiscal ;

- **CHARGE** le Maire d'engager toutes démarches afférentes à cette décision.

**\* COMMUNICATION DU MAIRE ET DES ADJOINTS.**

***\* Monsieur Carrère : Le prochain conseil municipal aura lieu le 15 décembre car nous avons des échéances à respecter avant la fin de l'année.***

